

PROGRAMM

ZEIT Aktivität Ort

## Donnerstag, 28. September

Simultanübersetzung Französisch <-> Deutsch				
15:30	Empfang der Kongressteilnehmer	Arte GEIE 4 quai du Chanoine Winterer,		
16:00-19:00	Besuch von Arte GEIE + Cocktail	67000 Strasbourg		
19:00-19:30	Transfer organisiert durch den CAFA RSO	mit dem Schiff		
20:00	Galadinner im Restaurant <b>Maison Kammerzell</b> im Beisein von Frau <b>Brigitte KLINKERT</b> , Co-Vorsitzende DFPV, "Die Kulissen der Deutsch-Französischen Parlamentarischen Versammlung".	<b>Maison Kammerzell</b> Place de la Cathédrale		

20:00	DFPV, "Die Kulissen der Deutsch-Französischen Parlamentarischen Versammlung".	Place de la Cathédrale
	Freitag, 29. September	
8:30-9:15	Kaffeeempfang für die Kongressteilnehmer in der Collectivité Européenne d'Alsace	
9:15–10:30	- Co-Präsidenten des Deutsch-Franzsösischen Wirtschaftsclubs Oberrhein - Norma SERPIN & Marduk BUSCHER  - Beigeordneter Minister für Außenhandel, Standortförderung und französische Staatsangehörige im Ausland - Olivier BECHT  - Deutsches Generalkonsulat in Straßburg - Thomas KERN  - AHK - Patrick BRANDMAIER, Geschäftsführer  1. Podiumsdiskussion: Die Metropolregion Oberrhein und ihre grenzüberschreitenden Strukturen - eine Modellregion in Europa  La Collectivité Européenne d'Alsace (CEA, Europäische Gebietskörperschaft Elsass):  Die Strategie der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit Präsident der CEA und Sprecher der Säule Politik der Trinationalen Metropolregion Oberrhein - Frédéric BIERRY  Die Oberrheinkonferenz: Präsidentin Josiane CHEVALIER (außerdem Präfektin Bas-Rhin/Grand Est) Oberrheinrat: Präsidentin Brigitte TORLOTING Eurometropole Strasbourg - Anne-Marie JEAN, Vize-Präsidentin für Ausbildung, Beschäftigung, nachhaltige Entwicklung und ökologischen Wandel Moderation: Olivier MIRGUET	Collectivité Européenne d'Alsace Place du Quartier Blanc F-67000 Strasbourg
10:30-11:00	Kaffeepause	
11:00–12:15	2. Podiumsdiskussion Die deutsch-französische wirtschaftliche Zusammenarbeit in ihrer europäischen, nationalen und grenzüberschreitenden Dimension  *Die Verträge von Élysée und Aachen: Konvergenz, Zusammenarbeit, Zukunft der deutsch-französischen Beziehungen.  *Der Oberrhein an vorderster Front der deutsch-französischen Beziehungen: Chancen, Hindernisse, Projekte, Lösungen.  *Von der deutsch-französischen Freundschaft zur Realwirtschaft.  Teilnehmer:  * René Ohlmann, Geschäftsführer von Addi-Data, Vizepräsident der IHK Karlsruhe, Stellvertretender Vize-Präsident CCIAE, Vorsitzender des grenzüberschreitenden Ausschusses der IHK Karlsruhe-CCI Alsace.  *Fred Berner, Geschäftsführer der IHK Frankreich Deutschland (Saarbrücken).  *Pascale Mollet-Piffert, IHK Südlicher Oberrhein, Leiterin der Stabsstelle für grenzüberschreitende Zusammenarbeit  *Frank Rotter, IHK Alsace Eurométropole, Direktor für grenzüberschreitende Zusammenarbeit.  **Moderator: Dr. Luc Julien-Saint-Amand,  **Triat "Doutsche Kranzösische wirsche führe Kongesone"	

Think Tank "Deutsch-französische wirtschaftliche Konvergenz" Außenhandelsberater, Valoris Avocats

Freitag, 29. September (Fortsetzung)				
12:15-13:30	MITTAGESSEN	Collectivité Européenne d'Alsace		
13:30-14:00	TRANSFER organisiert durch CAFA RSO			
14:00–16:00	Kaleidoscoop: Vorstellung des Ressourcenorts für grenzüberschreitende Kooperation Geschäftsführerin der Maison de l'Emploi – Agathe BINNERT  3. Podiumsdiskussion  Der Oberrhein, Innovationsregion: Grenzüberschreitende Chancen und Beiträge der Wiss Einleitung und Moderation: Prof. Dr. QUINT, Vizerektor für Forschung, Kooperation und Qualitätsmana, der Hochschule Karlsruhe, Sprecher TriRhenaTec  Referenten:  * Prof. Dr. Florence RUDOLF, Lektorin und Forscherin an der INSA Strasbourg, Projekt "Climability Care"  * Jean-Luc DIMARCQ, Stellvertretender Leiter IHU Strasbourg, grenzüberschreitende Kooperation MEdT  * Janosch NIEDEN, Leiter EVGZ Eucor-Le CAMPUS Européen - Universitäts-Exzellenz im Dienste der Inno  * Julie COROUGE, Säule Wissenschaft TMO: Wissenschaftsoffensive , Finanzierungstool Technologietra  * Tuyen NGYUEN, Akademischer Mitarbeiter, Institut für Energieeffiziente Mobilität an der Hochschule Karlsruhe, grenzüberschreitende F&E zur Bewältigung der Energie - und Mobilitäts  * Manuel FROSCH, Student der Hochschule Trier Campus Umwelt , CAFA RSO-Preisträger im Rahmen des Wettbewerbs Trinatronics  Intermezzo: Deutsch-französische Momente, Geschichten, Erlebnisse und Anekdoten Toni Vetrano, Oberbürgermeister a.D. von Kehl (2014 – 2022)	Kaleidoscoop  Tech Syation John Strasbourg  5, rue de la Coopérative 67100 STRASBOURG		
16:00–18:30	Thema Rhein:  Port Autonome de Strasbourg (F) und Hafenverwaltung (D) Kehl: gemeinsame Strate Claire MERLIN D.G. & Volker MOLZ Geschäftsführer  Präsentation des Energie- und Umweltprojekts "Calorie Kehl-Strasbourg"  Sabine SCHIMETSCHEK, Generaldirektorin CKS Reiner HAGEMANN, Badische Stahlwerke Kehl	Geführte Besichtigung der Häfen von Strasbourg und Kehl, mit dem Schiff		
18:30-19:00	Bustransfer vom Hafen Strasbourg zum Europäischen Forum am Rhein in Neuried	(30 min)		
19:00-19:30	Aperitif			
19:00–21:30	Liederabend Piaf/Marlene Theater BAdenALsace	Europäisches Forum am Rhein: Theater Eurodistrict BAden-Alsace • Miko: Sushi & Grill Am Altenheimer Yachthafen 1		
21:30-23:00	Abendessen (Stehbuffet) & Networking	77743 Neuried		
23:00-23:30	Transfer zurück ins Stadtzentrum von Strasbourg, organisiert durch den CAFA	RSO mit dem Bus		
	Samstag, 30. September			
9:30–12:30	Sitzung der Präsidentinnen Saal im Restaurant Kulturprogramm und Präsidenten der Clubs L'Ancienne Douane Kongressteilnehn	the state of the s		
13:00 Uhr	Verre de l'amitié für alle	Restaurant L'Ancienne Douane - 6 rue de la Douane		
	ENDE des Kongresses			
	KONTAKT			
Eva GERLIER	Club d'Affaires Franco-Allemand du Rhin Supérieur - Oberrhein (CAFA RSO)	+33 7 71 12 36 24		

Eva GERLIER Norma SERPIN n.serpin@cafa-rso.eu Marduk BUSCHER m.Buscher@cafa-rso.eu

secretariat@cafa-rso.eu 



+33 7 71 12 36 24